康津郡 編

강진군・カンジングン

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



다산초당 タサンチョダン・茶山草堂・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍁⍁⍁
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍁⍁
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍁⍁
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍁⍁⍁⍁
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

백운동원림안내소	061-430-3312

康津郡って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

道岩面には茶山草堂と駕牛島、大口面には高麗青磁博物館があります。

宿はタルビッ韓屋キルに韓屋民泊がずらりと並んでいます。
チェックインはどこも午後4時！

トビハゼのスープ、回春湯、アサリの和え物まで！
名前からして気になる康津の料理を選んで食べましょう。

#茶山草堂 #康津青磁 #駕牛島

今年のお祭りカレンダー

4.17 – 4.19	강진 전라병영성축제 カンジン チョルラ ピョンヨンソン チュクチェ・康津全羅兵営城祭り
6.26 – 6.28	강진수국길축제 カンジン スグッキル チュクチェ・康津アジサイ道祭り

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

달빛한옥민박 별유풍경 タルビッ ハノク ミンバク

ピョリュ プンギョン・月明かり韓屋民泊 別有風景

タルビッ韓屋キルの韓屋民泊です。
ソルヒャンギ（松の香り）部屋、
ヒノキ部屋があるそうです。

電話	**010-2038-7755**
客室	ソルヒャンギ（松の香り）部屋・ヒノキ部屋
チェックイン	16:00
住所	전남광주통합특별시 강진군 달빛한옥길 32

泊2

별바라기집 ピョルパラギチプ・星を眺める家

同じタルビッ韓屋キルです。ピョルマル部屋、
ウナス部屋、セッピョル部屋！
名前から星でいっぱいです。

電話	**010-4623-1375**
客室	ピョルマル部屋・ウナス（天の川）部屋・セッピョル（明けの明星）部屋
チェックイン	16:00
住所	전남광주통합특별시 강진군 달빛한옥길 46

泊3

보금자리 ポグムジャリ・憩いの巣

タルビッ韓屋キルの民泊です。
ヌマル部屋と黄土部屋から選べます。

電話	**010-4714-1951**
客室	ヌマル部屋・黄土部屋
チェックイン	16:00
住所	전남광주통합특별시 강진군 달빛한옥길 55

泊4

해로당 ヘロダン

タルビッ韓屋キルの民泊です。
サンドゥルジョン、母屋のピョットゥル部屋、
ノウル（夕焼け）部屋があるそうです。

電話	**010-9417-7517**
客室	サンドゥルジョン・母屋のピョットゥル部屋・ノウル（夕焼け）部屋
チェックイン	16:00
住所	전남광주통합특별시 강진군 달빛한옥길 57

どこで泊まる？（続き）

泊5

너와 나의 둥지 ノワ ナエ トゥンジ・君と私の巣

タルビッ韓屋キルの民泊です。ヘンニム（お日さま）部屋、タルリム（お月さま）部屋、クドゥルジャン（オンドル）部屋があります。

電話	**010-7608-2973**
客室	ヘンニム（お日さま）部屋・タルリム（お月さま）部屋・クドゥルジャン（オンドル）部屋
チェックイン	16:00
住所	전남광주통합특별시 강진군 달빛한옥길 42-1

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも1軒紹介しています。

食1

우성식당 ウソン シクタン・ウソン食堂

康津邑の焼肉店です。豚肩ロース、
サムギョプサル！ 夕方5時に開いて、
日曜日は休みです。

電話	**061-434-4389**
名物	목살 / 삼겹살 モクサル / サムギョプサル・豚肩ロース / 豚バラ
ほか	豚肩ロース・サムギョプサル・薄切り豚バラ など
営業	17:00~22:00
休み	毎週日曜
住所	전남광주통합특별시 강진군 강진읍 남문길 2

食2

석문정 ソンムンジョン

道岩面で康津回春湯を食べられます。
薬膳オリや地鶏の水炊きもあるそうです。

電話	**061-434-6660**
名物	강진 회춘탕 カンジン フェチュンタン・康津回春湯（薬草入りの鶏と海鮮のスープ）
ほか	オリ（鴨）焼き・薬膳オリ・地鶏の水炊き など
営業	09:00~22:00
休み	旧正月・秋夕の連休
住所	전남광주통합특별시 강진군 도암면 백도로 2059-7

食3

강진만갯벌탕 カンジンマン ケッポルタン・康津湾干潟スープ

トビハゼのスープの店です。
朝6時半から開いていて、毎月1日・
15日は休みです。

電話	**061-434-8288**
名物	짱뚱어탕 チャンットゥンオタン・トビハゼのスープ
ほか	トビハゼ鍋・トビハゼの天ぷら・カンジェミ（エイ）の刺身和え など
営業	06:30~19:00
休み	毎月1日・15日
住所	전남광주통합특별시 강진군 동성로 16

食4

설성식당 ソルソン シクタン・ソルソン食堂

兵営面の定食屋です。
練炭プルコギもあるそうです。
月曜日は休みです。

電話	**061-433-1282**
名物	기본상 キボンサン・基本のお膳
ほか	練炭プルコギ・エイ・魚 など
営業	11:00~19:00 (休憩 15:00~17:00)
休み	毎週月曜
住所	전남광주통합특별시 강진군 병영면 병영성로 92

何を食べる？（続き）

食5

청자식당 チョンジャ シクタン・青磁食堂

七良面のアサリの和え物の店です。
休みが不定なので、先に電話を。

電話	**061-433-1515**
名物	바지락회무침 パジラク フェムチム・アサリの和え物
ほか	定食 など
営業	11:00~19:00
休み	毎週日曜日 （不定休のため問い合わせてから訪問）、名節（旧正月・秋夕）
住所	전남광주통합특별시 강진군 칠량면 칠량로 76-1

茶1

벙커 ポンコ・バンカー

馬良面のカフェです。
看板はピニャコラーダだそうです。
水曜日は休みです。

電話	**0507-1356-6556**
名物	피나콜라다 ピナ コルラダ・ピニャコラーダ
ほか	生イチゴラテ・桃のケーキ・ 抹茶クリームイチゴラテ・ トマトバジルエイド など
営業	10:30~19:00
休み	毎週水曜日
住所	전남광주통합특별시 강진군 마량면 까막섬로 73

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1



다산초당 タサン チョダン・茶山草堂

道岩面茶山草堂キルにあります。白蓮寺も同じ道岩面です。

時間　**09:00~18:00**
休み　年中無休
住所　전남광주통합특별시 강진군 도암면 다산초당길 68-35

遊2



강진 고려청자박물관 カンジン コリョ チョンジャ パンムルグァン・康津高麗青磁博物館

大口面青磁村キルの青磁博物館です。
高麗青磁を見に行きましょう！

時間　**高麗青磁博物館: 09:00~18:00・入場締切 17:30**
デジタル博物館: 10:00~17:00・休憩 12:00~13:00・入場締切 11:30・16:30
青磁作り体験場: 09:00~18:00・休憩 12:00~13:00・入場締切 11:00・17:00
青磁販売所: 09:00~17:30・休憩 12:00~13:00・入場締切 17:20
休み　毎週月曜日
月曜日が祝日の場合は通常営業し、その後の最初の平日に休館
青磁作り体験場と青磁販売所は年中無休
住所　전남광주통합특별시 강진군 대구면 청자촌길 33

遊3

가우도 カウド・駕牛島

道岩面シンギ里の島です。吊り橋で渡れるそうです。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　전남광주통합특별시 강진군 도암면 신기리 산31-2

どこへ行く？（続き）

遊4



강진 전라병영성 カンジン チョルラ ピョンヨンソン・康津全羅兵営城

兵営面の昔の城です。4月には全羅兵営城祭り！
ソルソン食堂も同じ兵営城路です。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　전남광주통합특별시 강진군 병영면 병영성로 175

遊5



강진 백운동별서정원 カンジン ペグンドン ピョルソ チョンウォン・康津白雲洞別墅庭園

城田面ウォラアヌンキルの昔の庭園です。
静かに歩いてひと休みしましょう。

時間　**常時開放**
休み　毎週月曜
住所　전남광주통합특별시 강진군 성전면 월하안운길 100-63

市の日にはぜひ立ち寄って



康津邑市場は4と9、馬良市場は3と8のつく日が市の日！ トビハゼのスープの店「カンジンマン ケッポルタン」も康津邑市場と同じトンソンノです。

강진읍시장 カンジヌプ シジャン・康津邑市場

市の日	**毎月4·9·14·19·24·29日**
形態	常設市＋4のつく日の市
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	93店
住所	전라남도 강진군 강진읍 동성로 17

마량시장 マリャン シジャン・馬良市場

市の日	**毎月3·8·13·18·23·28日**
形態	常設市場＋5日市（3・8の付く日）
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店、生活サービス
店舗	40店
住所	전라남도 강진군 마량면 마량5길 11

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **다산초당은 어느 길로 올라가면 좋아요?**
タサンチョダンウン オヌ キルロ オルラガミョン チョアヨ?
茶山草堂はどの道から上るといいですか？

Q2 **가우도는 걸어서 건너가요?**
カウドヌン コロソ コンノガヨ?
駕牛島へは歩いて渡るんですか？

Q3 **청자는 어디서 직접 만들어 볼 수 있어요?**
チョンジャヌン オディソ チクチョプ マンドゥロ ボル ス イッソヨ?
青磁はどこで自分で作ってみられますか？

Q4 **회춘탕이 뭐예요? 어떤 맛이에요?**
フェチュンタンイ ムォエヨ? オットン マシエヨ?
回春湯って何ですか？ どんな味ですか？

Q5 **짱뚱어탕은 처음인데 먹을 만해요?**
チャンットゥンオタンウン チョウミンデ モグル マネヨ?
トビハゼのスープは初めてなんですが、食べやすいですか？

Q6 **강진읍시장 장날엔 뭘 사 가면 좋아요?**
カンジヌプシジャン チャンナレン ムォル サ ガミョン チョアヨ?
康津邑市場の市の日には何を買って帰るといいですか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高